



## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Ο Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή αυξήθηκε κατά 5,7 % το Σεπτέμβριο 2010, σε σύγκριση με το Σεπτέμβριο 2009.

### ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΟΣ ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ : Σεπτέμβριος 2010

Η εξέλιξη του Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, με βάση το έτος 2005=100,0, του μηνός Σεπτεμβρίου 2010, έχει ως εξής:

Ο Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (Εν. ΔΤΚ) του μηνός Σεπτεμβρίου 2010, σε σύγκριση με τον αντίστοιχο Δείκτη του Σεπτεμβρίου 2009, παρουσίασε αύξηση 5,7%, έναντι αύξησης 0,7%, που σημειώθηκε κατά την ίδια σύγκριση του έτους 2009 προς το 2008 (Πίνακες: 1,2).

Ο Εν. ΔΤΚ κατά το μήνα Σεπτέμβριο 2010, σε σύγκριση με τον Αύγουστο 2010, παρουσίασε αύξηση 1,9%, έναντι αύξησης επίσης 1,9% που σημειώθηκε κατά την αντίστοιχη σύγκριση του προηγούμενου έτους (Πίνακας 2).

Ο μέσος Εν. ΔΤΚ του δωδεκαμήνου Οκτωβρίου 09 – Σεπτεμβρίου 10, σε σύγκριση προς τον ίδιο Δείκτη του δωδεκαμήνου Οκτωβρίου 08 – Σεπτεμβρίου 09, παρουσίασε αύξηση 3,9%, έναντι αύξησης 1,6%, που σημειώθηκε από τη σύγκριση των αντίστοιχων προηγούμενων δωδεκαμήνων (Πίνακας 2).

Πληροφορίες:

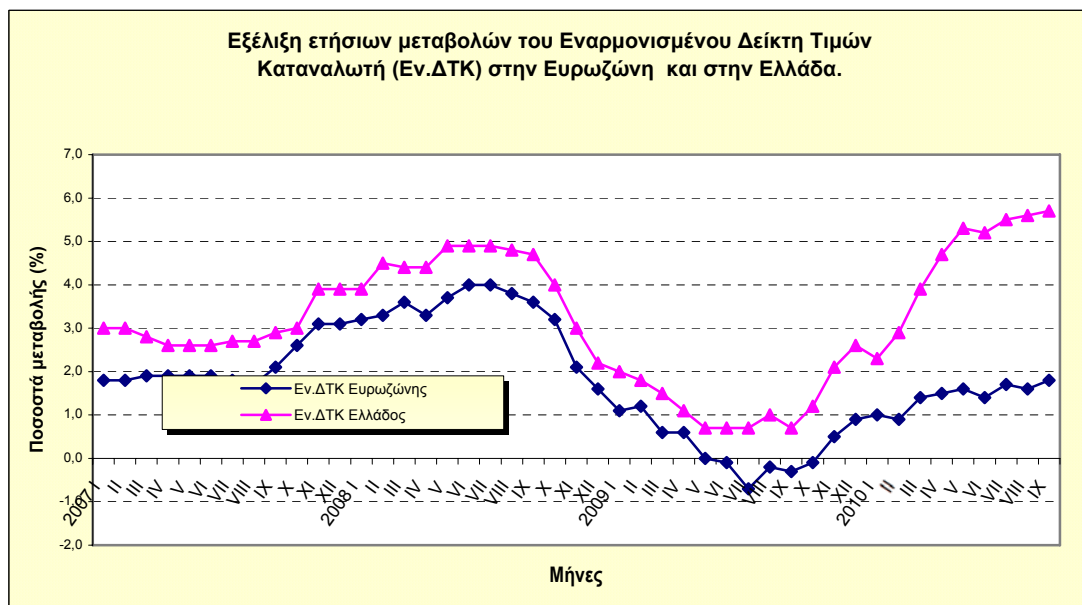
Δ/ση Οικονομικών και  
Βραχυχρόνιων Δεικτών  
Τμήμα Λιανικών Τιμών  
και Τιμαρίθμων

α) Μαρία Σταυροπούλου  
(για θέματα ιστοσελίδας)

Τηλ: 213 - 1352125  
Fax: 213 - 1352724  
stavropm@statistics.gr

β) Αργυρώ Κουρτάκη  
(για παροχή στοιχείων)

Τηλ: 213 - 1352722  
Fax: 213 - 1352724  
cpi@statistics.gr



**Πίνακας 1**  
**Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή – Σεπτέμβριος 2010**  
(2005=100,0)

Εν.ΔΤΚ και ομάδες ειδών	Σταθμίσεις (‰) (2010)	Δείκτες			Ετήσια μεταβολή (%)	
		Σεπτέμβριος			Σεπτέμβριος	
		2008	2009	2010	2009/2008	2010/2009
<b>Γενικός Δείκτης</b>	1000,00	112,16	112,99	119,38	0,7	5,7
1. Διατροφή και μη αλκοολούχα ποτά	172,65	110,18	111,68	114,08	1,4	2,1
2. Αλκοολούχα ποτά και καπνός	45,88	115,12	122,34	143,83	6,3	17,6
3. Ένδυση και υπόδηση	86,92	113,01	116,34	119,13	2,9	2,4
4. Στέγαση	92,35	124,24	115,80	128,19	-6,8	10,7
5. Διαρκή αγαθά-Είδη νοικοκυριού και υπηρεσίες	65,28	108,32	110,06	111,78	1,6	1,6
6. Υγεία	74,31	111,06	114,40	116,59	3,0	1,9
7. Μεταφορές	132,01	111,84	109,69	128,19	-1,9	16,9
8. Επικοινωνίες	39,99	96,77	97,13	99,27	0,4	2,2
9. Αναψυχή – Πολιτιστικές δραστηριότητες	52,66	106,99	107,93	109,02	0,9	1,0
10. Εκπαίδευση	28,90	116,07	119,07	118,99	2,6	-0,1
11. Ξενοδοχεία-Καφέ Εστιατόρια	140,18	113,09	115,08	118,72	1,8	3,2
12. Άλλα αγαθά και υπηρεσίες	68,89	110,50	113,19	117,44	2,4	3,8

**Πίνακας 2**  
**Μηνιαία εξέλιξη και συγκρίσεις (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή**  
(2005=100,0)

Μήνες	Δείκτες			Μηνιαία μεταβολή %			Ετήσια μεταβολή (%)		Μέση ετήσια μεταβολή (%)	
	2008	2009	2010	2008	2009	2010	2009/2008	2010/2009	2009/2008	2010/2009
Ιανουάριος	108,85	111,02	113,59	-0,3	-0,5	-0,8	2,0	2,3	4,1	1,4
Φεβρουάριος	107,80	109,77	112,91	-1,0	-1,1	-0,6	1,8	2,9	3,8	1,5
Μάρτιος	110,29	111,98	116,37	2,3	2,0	3,1	1,5	3,9	3,6	1,7
Απρίλιος	111,21	112,48	117,82	0,8	0,4	1,2	1,1	4,7	3,3	2,0
Μάιος	111,96	112,76	118,73	0,7	0,2	0,8	0,7	5,3	3,0	2,3
Ιούνιος	111,91	112,68	118,53	0,0	-0,1	-0,2	0,7	5,2	2,6	2,7
Ιούλιος	111,06	111,84	118,02	-0,8	-0,7	-0,4	0,7	5,5	2,3	3,1
Αύγουστος	109,82	110,90	117,15	-1,1	-0,8	-0,7	1,0	5,6	1,9	3,5
Σεπτέμβριος	112,16	112,99	119,38	2,1	1,9	1,9	0,7	5,7	1,6	3,9
Οκτώβριος	112,20	113,59		0,0	0,5		1,2		1,4	
Νοέμβριος	111,96	114,31		-0,2	0,6		2,1		1,3	
Δεκέμβριος	111,62	114,47		-0,3	0,1		2,6		1,3	
Μέσος ετήσιος Δείκτης	110,90	112,40							1,3	

Πίνακας 3

Σύγκριση του Εναρμονισμένου ΔTK με τον εθνικό ΔTK

Εναρμονισμένος ΔTK ( 2005=100,0)

Εθνικός ΔTK ( 2005=100,0)

Έτος και μήνας	Εναρμ/νος ΔTK	Μεταβολή (%) δωδεκάμηνης περιόδου	Μέση μεταβολή(%) 12μηνης περιόδου	Εθνικός ΔTK	Μεταβολή (%) δωδεκάμηνης περιόδου	Μέση μεταβολή(%) 12μηνης περιόδου
2004 : 1	94,71	3,1	3,4	94,69	2,9	3,5
2	94,05	2,6	3,3	94,40	2,5	3,4
3	96,74	2,9	3,2	96,73	2,7	3,2
4	97,10	3,1	3,2	97,01	2,9	3,2
5	97,54	3,1	3,2	97,43	2,9	3,1
6	97,32	3,0	3,1	97,15	2,8	3,1
7	95,43	3,1	3,1	95,38	2,9	3,0
8	95,14	2,8	3,0	95,14	2,7	2,9
9	97,18	2,9	3,0	97,05	2,8	2,9
10	97,90	3,3	3,0	97,79	3,2	2,9
11	97,98	3,2	3,0	97,89	3,1	2,9
12	98,49	3,1	3,0	98,26	3,1	2,9
2005 : 1	98,70	4,2	3,1	98,51	4,0	3,0
2	97,03	3,2	3,2	97,32	3,1	3,0
3	99,50	2,9	3,2	99,53	2,9	3,1
4	100,30	3,3	3,2	100,29	3,4	3,1
5	100,67	3,2	3,2	100,58	3,2	3,1
6	100,45	3,2	3,2	100,37	3,3	3,2
7	99,14	3,9	3,3	99,14	3,9	3,2
8	98,56	3,6	3,3	98,70	3,7	3,3
9	100,88	3,8	3,4	100,87	3,9	3,4
10	101,54	3,7	3,4	101,54	3,8	3,5
11	101,32	3,4	3,5	101,33	3,5	3,5
12	101,90	3,5	3,5	101,82	3,6	3,5
2006 : 1	101,67	3,0	3,4	101,70	3,2	3,5
2	100,07	3,1	3,4	100,47	3,2	3,5
3	102,82	3,3	3,4	102,82	3,3	3,5
4	103,84	3,5	3,4	103,57	3,3	3,5
5	103,96	3,3	3,4	103,73	3,1	3,5
6	103,90	3,4	3,5	103,62	3,2	3,5
7	103,02	3,9	3,5	102,95	3,8	3,5
8	101,96	3,4	3,5	102,19	3,5	3,5
9	104,05	3,1	3,4	103,82	2,9	3,4
10	104,73	3,1	3,4	104,40	2,8	3,3
11	104,57	3,2	3,3	104,30	2,9	3,3
12	105,16	3,2	3,3	104,78	2,9	3,2
2007 : 1	104,76	3,0	3,3	104,48	2,7	3,2
2	103,11	3,0	3,3	103,15	2,7	3,1
3	105,66	2,8	3,3	105,52	2,6	3,0
4	106,50	2,6	3,2	106,19	2,5	3,0
5	106,69	2,6	3,1	106,45	2,6	2,9
6	106,64	2,6	3,1	106,35	2,6	2,9

Πίνακας 3

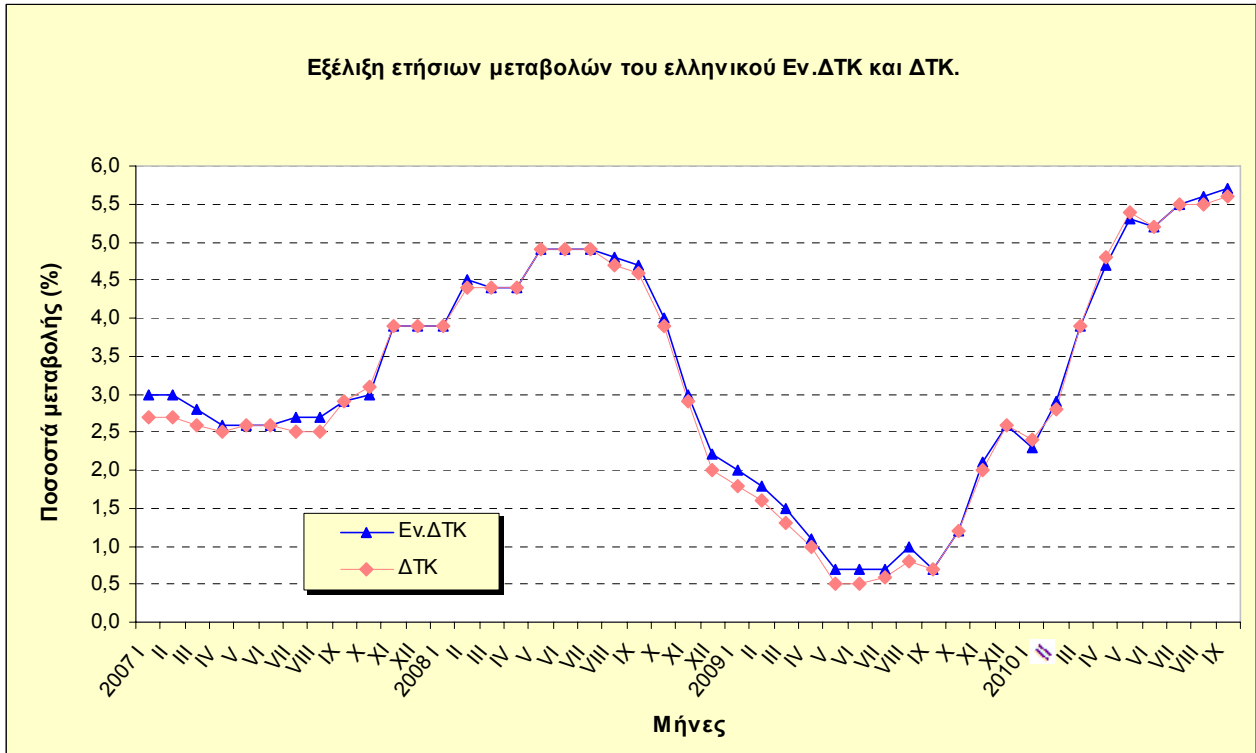
Σύγκριση του Εναρμονισμένου ΔTK με τον εθνικό ΔTK

Εναρμονισμένος ΔTK ( 2005=100,0)

Εθνικός ΔTK ( 2005=100,0)

Έτος και μήνας	Εναρμ/νος ΔTK	Μεταβολή (%) δωδεκάμηνης περιόδου	Μέση μεταβολή(%) 12μηνιαίας περιόδου	Εθνικός ΔTK	Μεταβολή (%) δωδεκάμηνης περιόδου	Μέση μεταβολή(%) 12μηνιαίας περιόδου
7	105,83	2,7	3,0	105,55	2,5	2,8
8	104,75	2,7	2,9	104,77	2,5	2,7
9	107,11	2,9	2,9	106,86	2,9	2,7
10	107,86	3,0	2,9	107,63	3,1	2,7
11	108,67	3,9	2,9	108,40	3,9	2,8
12	109,22	3,9	3,0	108,85	3,9	2,9
2008 : 1	108,85	3,9	3,1	108,55	3,9	3,0
2	107,80	4,5	3,2	107,73	4,4	3,1
3	110,29	4,4	3,3	110,20	4,4	3,3
4	111,21	4,4	3,5	110,90	4,4	3,5
5	111,96	4,9	3,7	111,68	4,9	3,6
6	111,91	4,9	3,9	111,57	4,9	3,8
7	111,06	4,9	4,1	110,70	4,9	4,0
8	109,82	4,8	4,2	109,66	4,7	4,2
9	112,16	4,7	4,4	111,81	4,6	4,3
10	112,20	4,0	4,5	111,81	3,9	4,4
11	111,96	3,0	4,4	111,51	2,9	4,3
12	111,62	2,2	4,2	110,99	2,0	4,2
2009 : 1	111,02	2,0	4,1	110,46	1,8	4,0
2	109,77	1,8	3,8	109,45	1,6	3,7
3	111,98	1,5	3,6	111,63	1,3	3,5
4	112,48	1,1	3,3	111,97	1,0	3,2
5	112,76	0,7	3,0	112,23	0,5	2,8
6	112,68	0,7	2,6	112,16	0,5	2,4
7	111,84	0,7	2,3	111,33	0,6	2,1
8	110,90	1,0	1,9	110,51	0,8	1,8
9	112,99	0,7	1,6	112,61	0,7	1,4
10	113,59	1,2	1,4	113,17	1,2	1,2
11	114,31	2,1	1,3	113,74	2,0	1,2
12	114,47	2,6	1,3	113,92	2,6	1,2
2010 : 1	113,59	2,3	1,4	113,08	2,4	1,3
2	112,91	2,9	1,5	112,48	2,8	1,4
3	116,37	3,9	1,7	116,02	3,9	1,6
4	117,82	4,7	2,0	117,39	4,8	1,9
5	118,73	5,3	2,3	118,32	5,4	2,3
6	118,53	5,2	2,7	118,01	5,2	2,7
7	118,02	5,5	3,1	117,45	5,5	3,1
8	117,15	5,6	3,5	116,63	5,5	3,5
9	119,38	5,7	3,9	118,88	5,6	3,9

## ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ



## ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

<b>Γενικά</b>	<p>Ο Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή(Εν.ΔΤΚ), στην Ελλάδα, καταρτίζεται από την Ελληνική Στατιστική Αρχή (ΕΛ.ΣΤΑΤ.), παράλληλα με τον εθνικό Δείκτη Τιμών Καταναλωτή, από τον Ιανουάριο του 1996.</p>
<b>Σκοπός και χρησιμότητα των Εν.ΔΤΚ</b>	<p>Οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή καταρτίζονται από τα Κράτη – μέλη της Ε.Ε., σύμφωνα με Κοινοτικούς Κανονισμούς, με σκοπό να παρέχουν συγκρίσιμα στοιχεία για τις διεθνείς συγκρίσεις του πληθωρισμού και, ειδικότερα, για την εκτίμηση του κριτηρίου σύγκλισης, της σταθερότητας των τιμών, στο πλαίσιο των υποχρεώσεων των Χωρών, όσον αφορά την είσοδό τους στην Οικονομική και Νομισματική Ένωση (ΟΝΕ).</p> <p>Οι Εν.ΔΤΚ αποτελούν τη βάση για τον υπολογισμό του Ευρωπαϊκού Δείκτη Τιμών Καταναλωτή (EICP-European Index of Consumer Prices) και του Δείκτη Τιμών Καταναλωτή της Νομισματικής Ένωσης (MUICP- Monetary Union Index of Consumer Prices), οι οποίοι παρέχουν τα επίσημα μέτρα πληθωρισμού στην Ε.Ε. (27 Κράτη-μέλη) και στην Ευρωζώνη (16 Κράτη-μέλη) αντίστοιχα.</p> <p>Επισημαίνεται ότι ο Εν.ΔΤΚ δεν είναι δείκτης κόστους ζωής, δεν χρησιμοποιείται στο εσωτερικό ενός κράτους ως δείκτης τιμαριθμικής αναπροσαρμογής ή διαπραγματεύσης μισθών και δεν προορίζεται να αντικαταστήσει τον εθνικό ΔΤΚ.</p>
<b>Νομικό πλαίσιο</b>	<p>Οι Εναρμονισμένοι Δείκτες Τιμών Καταναλωτή καταρτίζονται από τα Κράτη-μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα πλαίσια του βασικού Κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2494/95 “για τη θέσπιση εναρμονισμένων δεικτών καταναλωτή” και άλλων δεκαοκτώ (18) Κανονισμών του Συμβουλίου και της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΚ), οι οποίοι θεσπίζουν συγκεκριμένα μέτρα εφαρμογής που διέπουν την κατάρτιση των Εν.ΔΤΚ.</p>
<b>Περίοδος αναφοράς</b>	Μήνας
<b>Έτος βάσης</b>	2005=100,0, σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΚ) του Συμβουλίου αριθ. 1708/05
<b>Χαρακτηριστικά των Εν.ΔΤΚ</b>	<p>Χαρακτηριστικό γνώρισμα των Εν.ΔΤΚ είναι ότι πρέπει να καταρτίζονται σύμφωνα με μια σειρά τεχνικών μέτρων, όπως αυτά ορίζονται από τους σχετικούς Κανονισμούς των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.</p> <p>Τα κυριότερα από τα τεχνικά αυτά μέτρα είναι, η χρησιμοποίηση ενιαίας ταξινόμησης των ειδών(COICOP/HICP), η επιλογή του τύπου υπολογισμού των ατομικών δεικτών, η γεωγραφική και πληθυσμιακή κάλυψη συνόλου Χώρας, η κάλυψη των ειδών και η κατάρτιση συγκεκριμένων υποδεικτών, οι ελάχιστες προδιαγραφές για την τιμοληψία και τη δειγματοληψία, οι προσαρμογές λόγω ποιοτικών διαφορών των ειδών, η ενιαία αντιμετώπιση των τιμολογίων των επιχειρήσεων κοινής ωφέλειας, καθώς επίσης το κοινό έτος βάσης (2005=100,0) και οι αναδρομικοί υπολογισμοί στοιχείων από τον Ιανουάριο 1996 και εξής.</p>
<b>Γεωγραφική και πληθυσμιακή κάλυψη των Εν.ΔΤΚ</b>	<p>Η γεωγραφική και πληθυσμιακή κάλυψη των Εν. ΔΤΚ καθορίζεται από τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ.1688/98 του Συμβουλίου, ο οποίος ορίζει ότι ο Εν.ΔΤΚ κάθε Κράτους-μέλους πρέπει να καλύπτει όλες τις τελικές <b>νομισματικές</b> καταναλωτικές δαπάνες που πραγματοποιούνται στην οικονομική επικράτεια του κράτους μέλους.</p>

<b>Ταξινόμηση των ειδών</b>	<p>Η ταξινόμηση των ειδών (αγαθών και υπηρεσιών) που περιλαμβάνονται στον Εν. ΔTK βασίζεται στη διεθνή ταξινόμηση COICOP (Classification of Individual Consumption by Purpose) και, ιδιαίτερα, όπως αυτή έχει προσαρμοσθεί για τις ανάγκες των Εν.ΔTK, δημιουργώντας την ταξινόμηση COICOP/HICP.</p>
<b>Συντελεστές στάθμισης των ειδών</b>	<p>Οι συντελεστές στάθμισης των ειδών των Εν. ΔTK υπολογίζονται βάσει των καταναλωτικών δαπανών, που πραγματοποιούνται στην οικονομική επικράτεια, κάθε Κράτους-μέλους, ανεξάρτητα από ποιους γίνονται ( ιδιωτικά νοικοκυριά, συλλογικά νοικοκυριά, τουρίστες).</p> <p>Συνεπώς, στις δαπάνες για τον υπολογισμό των συντελεστών στάθμισης των ειδών συμπεριλαμβάνονται οι δαπάνες των ιδιωτικών νοικοκυριών, οι δαπάνες των ξένων επισκεπτών (τουριστών) και οι δαπάνες των ατόμων που διαμένουν σε ιδρύματα, ενώ εξαιρούνται οι δαπάνες των μόνιμων κατοίκων, όταν βρίσκονται στο εξωτερικό</p> <p>Οι συνήθεις πηγές προέλευσης των στοιχείων δαπανών για τον υπολογισμό των συντελεστών στάθμισης των ειδών του Εν.ΔTK είναι οι Εθνικοί Λογαριασμοί και η Έρευνα Οικογενειακών Προϋπολογισμών (ΕΟΠ).</p> <p>Οι συντελεστές στάθμισης των ειδών ενημερώνονται κάθε Ιανουάριο με τις τιμές του προηγούμενου Δεκεμβρίου.</p>
<b>Συλλεγόμενες τιμές</b>	<p>Οι τιμές που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των Εν.ΔTK είναι οι πραγματικά καταβαλλόμενες τιμές (actually paid prices ) από τα νοικοκυριά, για την αγορά αγαθών και υπηρεσιών, στο πλαίσιο νομισματικών συναλλαγών.</p>
<b>Σύγκριση του Εν.ΔTK και του εθνικού ΔTK</b>	<p>Μεταξύ του εθνικού ΔTK και του Εν.ΔTK της Ελλάδος υπάρχουν ομοιότητες, αλλά και διαφορές.</p> <p>Οι κυριότερες ομοιότητες είναι οι εξής:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ίδιο έτος βάσης (2005=100,0)</li> <li>▪ Ίδια γεωγραφική κάλυψη, δεδομένου ότι και οι δύο δείκτες αναφέρονται στο σύνολο Χώρας.</li> <li>▪ Ίδιες πόλεις τιμοληψίας.</li> <li>▪ Ίδια κάλυψη ειδών.</li> <li>▪ Χρήση της ίδιας ταξινόμησης ειδών (COICOP/HICP).</li> <li>▪ Ίδιες πηγές τιμοληψίας.</li> <li>▪ Ίδια συχνότητα τιμοληψίας.</li> <li>▪ Ίδια στοιχεία τιμών.</li> <li>▪ Χρήση του ίδιου τύπου για τον υπολογισμό των ατομικών δεικτών των πόλεων τιμοληψίας (γεωμετρικός μέσος όρος).</li> <li>▪ Ίδια αντιμετώπιση της εποχικότητας των ειδών, των μειωμένων τιμών και των ελλειπουσών τιμών.</li> <li>▪ Ίδιες ημερομηνίες ανακοίνωσης των στοιχείων και των δύο δεικτών.</li> </ul> <p>Οι σημαντικότερες διαφορές είναι οι ακόλουθες:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Διαφορετική πληθυσμιακή κάλυψη, δεδομένου ότι, ο ελληνικός Εν.ΔTK καλύπτει όλες τις καταναλωτικές δαπάνες που πραγματοποιούνται στην οικονομική επικράτεια της Ελλάδος ανεξάρτητα από ποιους γίνονται, ενώ ο εθνικός ΔTK καλύπτει τις καταναλωτικές δαπάνες στη Χώρα και στο εξωτερικό μόνο των ιδιωτικών νοικοκυριών.</li> <li>▪ Διαφορετικοί συντελεστές στάθμισης των ειδών και χρήση διαφορετικών πηγών στοιχείων για τον υπολογισμό των συντελεστών στάθμισης.</li> <li>▪ Οι συντελεστές στάθμισης των ειδών του Εν.ΔTK ενημερώνονται κάθε Ιανουάριο, με τις τιμές του προηγούμενου Δεκεμβρίου. Στον εθνικό ΔTK δεν προβλέπεται και δε γίνεται τέτοια ενημέρωση.</li> </ul>
<b>Δημοσίευση στοιχείων</b>	<p>Τα στοιχεία του Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή ανακοινώνονται, μηνιαίως, εντός προκαθορισμένων ημερομηνιών που ορίζονται από τα τέλη του προηγούμενου έτους. Τα στοιχεία αυτά, με έτος βάσης 2005=100,0, δημοσιεύονται από το Φεβρουάριο 2006 με πρώτο μήνα αναφοράς τον Ιανουάριο 2006. Η διάθεση των χρονοσειρών του δείκτη με το ίδιο έτος βάσης (2005) γίνεται, αναδρομικά, από τον Ιανουάριο του 1996.</p>
<b>Παραπομπές</b>	<p>Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη μεθοδολογία κατάρτισης και υπολογισμού του Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή καθώς και στοιχεία χρονολογικών σειρών διατίθενται στην ιστοσελίδα της ΕΛ.ΣΤΑΤ. (<a href="http://www.statistics.gr">www.statistics.gr</a>).</p>